

## Colossae Colossians Tèhébè Ré Dõ Nyě

Li Colossae yětôba ma Paulu rãcuõ pẹ prẹzùetẹ-plómụ o dõ vị Colossae. Vị yětôvĩnuô a o dõ kébadu tôba dõ ù é ná Asia Minor, vị Epheso cíhte tôkyě. Û hésoluõ pẹ Paulu ná Thára dõ a ithyóithya thú ù o dõ Colossae prẹzùetẹ plómụkù tahenuô, a ithyó sòkadõ có ná thyáphú ki thégne Cómarya rò ki nịbè tặteryá tẹmẹlwóhtekạ nuô bè cóbẻ “Zọ dõ a põnị ù rò a o ná a taryěshyosỏ yěnuôtahe.” Htuõto Thára yětahenuô a hé pọ ná bè lụkrwõmẹ kuõ pọ tẹdútalíphá, duôe sèesẻ tahe ná tẹ dõ aruô tahe a ithyó pọ ù phunuô.

Thyáphú Paulu hé kạkhyẻ sùnị tẹithyóithya dõ ù ithyóithya thú ù yětahe agnenuôrò, a rănị Krístuphú a tẹithyóithya dõ acóate atỏabẻ yětahe rò a thũcuõ pẹ ná Colossae prẹzùetẹ plómụphú yětahe. Paulu a tẹhẻsủ ù yěnuôma a hé ná Jesủ Krístu dyẻbẻ lỏbả lỏplỉ có tẹmẹlwóhtekạ yẻ rò tẹzùtẻnyạ khó dõ aruô tahe ná tẹlụkrwõmẹkhỏ dõ aruô tahe nuôma a thũtaphả cuỏkhỏkyả ù ná Krístu. Cómarya nõbyátặ dỉtủ hekhuyẻ ná Krístu rò a nõphyẻkạ dỉtủ hekhuphú yětahe ná Jesủ Krístu dõ a o. Prẹluhekhuphú lẹmyásủ tẹmẹlwóhtekạ agnẻ ma a o prẻtủ bè htwỏhtya tẹtỏcỏ-

tuồ ná Krístu prè. Yếtôphuồrò Paulu dôn्याplồ pè prèzùetèphù tahe a bè ohtwồprè lahyã phù tètìthyóithya yènuô phútě nuôprè.

Tykico ma prè cuốthũ pè Paulu li đố Colossae prèzùetèplòmũ a o rò è ékrwồcuốnĩ ná Onesimo. Onesimo ma a htwồ Philomena acủ rò Paulu bè rãcuố pè Philomena li đố Onesimo akhãlệ.

### **Tèhébè tồtồ ná tồtồ**

Tèhébè rệ đố nyề 1:1-8

Krístu ná a tètìphyètèmẹ ari-akyã 1:9-2:19

Tètìohtwồprè athề đố Krístu akũ 2:20-4:6

Tèhébè tadũ đố khyề 4:7-18

<sup>1</sup> Vã ma Paulu, vã ná pè puốvyã Krístuphù Timothy rã pè thĩ li yếtôba. Còmãrya thềplònĩ vã ná vã ki htwồhtya Jesũ Krístu a Prèđôn्याphù tồprè.

<sup>2</sup> Vã rã cuốnĩ pè pè puốvyã Krístuphù đố a sãsề rò acó ná angố rò a o lahyã đố vỹ Colossae akũ nuôtahe a o. Pè Phẻ Còmãrya abwídu ataryềhtũ ná a tètìpètèdwồ ki okuồđũ ná thĩ nĩ.

### *Tèhébwiहतaryề Ná Tèkwícồbề*

<sup>3</sup> Bí pè kwícồbề tề đố thignề akhềnuồ, pè hếb-wihétaryề pè Byacề Jesũ Krístu a Phẻ Còmãrya pwồ~ tồphuồ có. <sup>4</sup> Mếtềrò pè hếbwiहतaryề hếnuồma, thĩ zùenĩ Jesũ Krístu rò thĩ mọ nĩdyề Còmãrya akayã sãsề lồ~ plĩ tahenuồma, pè nĩhuồ htuồlồhồ. <sup>5</sup> Bí thĩ nĩhuồ lú tètìthềkrũmĩla đố

amáacó yě akhěnuô, thỉ nỉhuỗ htuỗdũhố tẹmyásũ  
 đố tẹthềkrũmila dyé thỉ yěnuô hỏ. Đố tẹmyásũ  
 yě akhu-akhyě, thỉ zũe Cómarya, htuỗrò thỉ  
 mọnỉ ừuô. Cómarya dyadwódyapló pẹ hỏ thỉ  
 tẹmyásũ yěnuô đố mỏkhu hỏ. <sup>6</sup> Tẹthềkrũmila  
 yě a phyéhyănỉ tẹsỏri rò a luỗpasĩcuỗ lỏhỏ đố  
 hekhũsĩba hỏ. A luỗpasĩcuỗ rò a phyéhyănỉ  
 tẹsỏri thyáná a phyéhyănỉ pẻhỏ thỉ bí thỉ nỉhuỗ  
 rò thỉ thềgnẻplỏhyả hỏ tẹmátẹcỏ mậđũ Cómarya  
 abwíataryě ari-akyả yěnuô hỏ. <sup>7</sup> Epaphra ma  
 kayả đố a hẻsodỏnyả luỗ rẻlỏ pẻ thỉ ná Cómarya  
 a tẻbwítẻtaryě tỏprẻ hỏ. Ẹ ma Jesũ Krĩstu a  
 prẻmetẻphủ đố a metỏ tẻ ná pẻ rò pẻ mọ nỉdyẻ lủ  
 tỏprẻ. Ẹ ma Krĩstu a prẻmetẻphủ đố acỏ ná angỏ  
 tỏprẻ. Rỏ a mẹ phứyẻnuôma a mẹ pẻ pẻ khảlẻ hỏ.  
<sup>8</sup> A hẻsuluỗ pẻ pẻ ná Thẻ Sảẻ Byacẻ hturyả thỉ đố  
 thỉ ki mọnỉ ừ.

<sup>9</sup> Phứnuôrỏ, cáhtya bí pẻ nỉhuỗbẻ thỉrithĩkyả  
 nuô tỏnyẻnuô, pẻ dya-okũkyảnỏ pẻ tẻkwĩcỏbẻ  
 đố thỉgnẻ tỏphuỗ to. Pẻ kwĩcỏbẻ Cómarya đố  
 a ki dyẻtả lỏbả lỏplỉ thỉ tẻcyátẻdẻ đốthudỏthẻ  
 tỏkyẻ ná tẻthẻkhũthẻgnẻ đốthudỏthẻ tỏkyẻ rò đố  
 yẻtahe akhu-akhyẻ pẻ kwĩcỏbẻ Cómarya ná a ki  
 dyẻthẻgnẻ lỏlỏbảbả pẻ thỉ ná thỉ ki metẻ phủ atỏ  
 lủthẻplỏ nuỏtahe. <sup>10</sup> Thyáphủ thỉ ki ohtwỏprẻ  
 ki kỏ ná Byacẻ htuỗrỏ thyáphủ thỉ ki mẻmọ lủ  
 thẻplỏ agnẻnuô, pẻ kwĩcỏbẻ Cómarya phứnuô.

Htuõto thyáphú thĩ ki mețeryá pwõtôcô, rò thĩ ki thèhtyaryá rò thĩ ki duhtyadũ dĩ tètègně Cómarya akũ agněnuô, pè kwícóbě pè pọ dĩ thĩgně. <sup>11</sup> Thyáphú thĩ ki thèkrũthelõ khyácýěkhyácũbè khyáthédõbè tẹpyátẹsě yěnuô rò, pè kwícóbě ná lõ~ Cómarya a tẹprotẹprya shyosõ tahe ki dyéhědyére lõ dû thĩ thèplò. <sup>12</sup> Thĩ ki hébwihé-taryě dû Phě Cómarya dĩ a dyé htwõ htuõhó thĩ ná akayã rò thĩ ki nĩbè tộkuõdũ a ucětazě yětahenuô ná akayã sāsě tahe dĩ ahtyěakẹ dĩ a lĩtakhě akũ yěnuõdũ pã ní~. <sup>13</sup> A mełwóhteka pè dĩ khĩnėricyá khuklõ a tẹshyotẹsõ dĩ a põnĩ tẹkhítelõ yětõduõ alẹ rò a thũnuõ pè dĩ aphúkhũ dĩ a mọ nĩdyé yětõprẹyě ahtyěkékũ hó. <sup>14</sup> Dĩ phúkhũyě akhu-akhyěrò, Cómarya ihtaka hó pè, htuõto a plwõkyã lõhó pè tètthũ tahe.

### *Křistu Ná Atẹme*

<sup>15</sup> Jesũ Křistu dĩ pè myáhtyecyá è yětõprẹnuô a dyéluõ tătătẹtẹ dû hó pè ná Cómarya dĩ pè myáhtyecyá è to yětõprẹ hó. È ma Cómarya aphúkhũ vyáprẹ dĩ aprõaprya, ashyo-asõ a duklõhtũlõ ná tẹbèbyá pwõ~ tõtô tõtprẹ hó. <sup>16</sup> Mețéhérò, lõ~ tẹdõ a o dĩ mókhu nuõtahe bẹbè, dĩ hekhu tahe bẹbè, tẹ dĩ pè myáhtyecyá è tahe ná pè myáhtyecyá è to tahe bẹbè, kayã dĩ a o ná a tẹprotẹprya tahe bẹbè, a o ná a tẹshyotẹsõ tahe bẹbè, prẹpõtarityẹ lõ~ plĩ nuõtahe bẹbè, Cómarya

nỗbyálya dítú ná Krístu prè. Htuõrò lõ~ tẹ yěta-  
 henuô a byátạ ná anẹ nídú rò a byátạ ná agnẹ prè.  
 17 Krístu one rẹ htuõdúhó ná tẹ lõ~ plĩ, rò thyáphú  
 tẹyětahe ki cuố tặtặbè agnẹnuô, a pủklọma nỉ  
 lõplĩ. 18 Lõ~ kayã đố a zủe Krístu tahenuô, Krístu  
 pốtarínỉ ethỉ rò a zủklyázủklọ ethỉ thyáná khuklọ  
 zủklyázủklọ nỉ nẹklọ nuô, rò kayã đố a zủe lữ  
 tahenuô athyáná nẹklọ yěnuô hó. Htuõto ẹ ma  
 a dyépẹ prè đố a zủenyáetẹ tahe a thềhtwồprẹ  
 tồprẹ hó. Htuõrò thyáphú a ki htwồhtya tẹlõ~  
 plĩ akhuklọ agnẹnuô, Cómarya mẹ ihtồhtwồprẹ  
 kạkhyẹ rẹlọ hó ẹ hó. 19 Mẹtẹhérò, lõ~ Cómarya o  
 ná a tẹlọtẹbả tahenuô, a thềzủ nõokuố đố Krístu  
 akủ. 20 Lõ~ tẹ đố a o đố mọkhu nuỏtahe bẹbẹ, đố  
 hekhuyěnuô tahe bẹbẹ, Cómarya nõmẹrẹ kạkhyẹ  
 lõ dítú khyěthyá lõplĩ ná Krístu hó. A nõhyả  
 khyáthyẹ aphủkhủ đố krusu a lọ rò athwi bẹ  
 htwílyakỷả đố pẹgnẹ akhu-akhyẹ a mẹpẹmedwỏ  
 kạkhyẹ khyěthyá lõplĩ hó tẹpwỏ~ tồcô phủnuôhó.

21 Đố nuỏkhể bí thỉ zủe tyahỉ Jesủ Krístu to  
 akhẹnuô, thỉ ma kayã đố a cuố khókyả ná Cỏ-  
 marya. Thỉ tẹtanẹ tahenuô a lụkhó ná Cỏ-  
 marya, htuõto thỉ tẹmẹ tahenuô a mủmyáři-  
 cyá. 22 Manárò khỏnyáyẹ, Krístu anẹbyacẹ  
 nídú hyả khyáthyẹ athé akhu-akhyẹ, Cómarya  
 mẹrẹkạkhyẹ khyěthyá hó thỉ ná anẹklọ nídú có  
 hó. Đố Cómarya a mềthènyẹ pầnuô, thyáphú  
 thỉ ki sặsặ rò thỉ ki lwó ná tẹthủ, htuõto ử ki

dyacyá pǎ tá tètthú dǒ thǐlǒ tǒprè~ tǎmế nuô, Cómarya mềrế kạkhyế khyếthyá hỏ thǐ phúnuô hó. <sup>23</sup> Thyáphú thǐmèthề ki o kuốđđú dǒ Cómarya a mềthènyế nuôrò, tarú zúề plehyǎ lǎpố lahyǎ phúnuô hó. Zúềshyô zúềsỏ lahyǎ, rò oklỗsỏma lahyǎ dǒ thǐ tềzứ akủ ní~. Bí thǐ nỉhuỏ lú tềthềkrừmìla akhềnuô, thǐ nỉbề htuỏ hó tềmyásử hó. Rò thềplò luhtỗlulya tá lahyǎ dǒ thǐ tềmyásử yế akủ nuô tǎmế ní~. Tềthềkrừmìla dǒ Cómarya mềryá kạkhyế khyếthyá kayǎ tahe ná anế nỉđđú yếnuô, ừ đôn्या cuố hó lủ dǒ kayǎ pwỏ~ tǒprè a o, ná dǒ hekhu sỉba a o hó. Vǎ mǎ hó Paulu yế, vǎ đôn्या kuỏ tềthềkrừmìla yếnuô hó hó.

*Paulu Mềtề Phú Prềmềtềphú Tǒprề Đố Prềzứềtềplỏmụ Akủ*

<sup>24</sup> Thyáphú thǐ ki nỉbwínítaryế agnềnuô khỏnyáyế vǎ khyábềtề dǒ thǐgnề phúnýnuôma vǎ thềkrừ prề. Phú Krístu khyá pề hó kayǎ dǒ a zúề lủ dǒ a thyáđđú ná anềklỗ tahenuô, vǎ thềplỏshyô dǒ vǎ nềklỗpházye yế ki khyá pềkuỏ lỏđđú lỏ~ kayǎ dǒ a zúề lủ nuôtahe agnềgnề. <sup>25</sup> Thyáphú vǎ ki hếsodỏnyǎ lỏbǎ pề thǐ ná Cómarya a tềritềkyǎ agnềnuô, Cómarya dyélyạ hó vǎ tềphyétềmề yế dǒ thǐgnề hó, htuỏtỏ a nỏhtwỏhtya hó vǎ ná lỏ~ prềzứề Krístu nuôtahe a prềmềtềphú tǒprề hó. <sup>26</sup> Kayǎ ohtwỏprề dǒ arếtỏhtử tahe lỏ~ plỉnuô, Cómarya nỏtanềplỏ hí èthǐ ná tềthềkrừmìla yế

ari-akyã hító. Tèthèkrũmíla yẽnuô, Cómarya bè dyauódyabí pã lũ pré, manárò khõnyáyě a dyéluõ htyahó dõ akayã tahe a o hó. <sup>27</sup> Cómarya théplòo dõ a ki beluõhtya pé akayã tahe ná a tẹdyauódyabí yětôcô. A tẹdyauódyabí yẽnuôma Judaphú máto tahe agnẽ nuôma amámá. Tẹdyauódyabí yẽnuôma a nguduprĩdu, aliatakhe nyacó. Tẹdyauódyabí yẽnuôma máhó Krĩstu dõ a o dõ thĩkũ yẽnuôhó, rò angólasá ma máhó thĩ ki nĩbè kuõdũ Cómarya a lítakhẽ pã, yẽnuôhó.

<sup>28</sup> Thyáphú pẹ ki thũnuõ kayã pwõ~ tôprè dõ Cómarya mèthènyě phú kayã dõ a htwõhtya hó tètôcô~ tuõ ná Krĩstu rò a duprè tãtẹ hó dõthudõthé tókyě tahe agnẽnuô, pẹ hèsodõnyã pé hó ù pwõ~ tôprè ná Krĩstu ari-akyã hó, htuõto pẹ dyéròdyéryě hó ù pwõ~ tôprè, rò pẹ ithyóithya pé hó ù pwõ~ tôprè ná lõ~ tẹthíphécýádè yẽnuôtahe hó. <sup>29</sup> Krĩstu a tẹproprya yě a męshyomesõ nyacó dõ vākũ. Vã thèlè htyaní a tẹproprya shyosõ yě rò vã htòhèhtòre rò vã krũmehó Cómarya atẹmẹ yètahe hó.

## 2

<sup>1</sup> Vã thézũ dyéthègně pé thĩ ná vã yácú mẹ lõthulõthé pé nyacó dõ thĩgně ná kayã odõ vĩ Laodicea akũ nuôtahe agnẽ ná kayã dõ a thègně myáhtye nõhĩ vã to nuôtahe agnẽ bá~ tẽ nuôpré.

<sup>2</sup> Thyáphú vã ki dyéhèdyérenĩ èthĩ rò vã męphúyě

pré. Thyáphú èthĩ thèplò ki ícũ nídyé lũ tôprè ná tôprè dõ tèmọ akũ htuõto thyáphú èthĩ ki nĩbè lǎlatakli tǎtelǎ tètègně, phúnuòrò èthĩ thègně-plǒhyǎhó Cómarya atèdya ouóobí máhó Krístu yěnuô rò vǎ yácú mẹ lǎthulǎthé phúnuô pré.  
<sup>3</sup> Tẹcyádè ná tètèkhuthègně lǎ- plĩ mádũhó tẹsǎri nguduprĩdu yěnuô, a ouóobí dõ Krístu akũ.  
<sup>4</sup> Thyáphú ù ki ilolahó cuố tǎ thĩ ná ù tẹithyóithya dõ athú nuòtahe tǎmẹ nuòrò vǎ hé thĩ phúyě nuòpré. Tẹithyóithya yětahenuô, a cô có ná atǎ bèbè, zũe tǎmẹ ní-.  
<sup>5</sup> Mẹtèhèrò, vǎ nẹklǎ otǎkuố ná thĩ to tadúrò vǎ thèplò ícũ ná thĩ rò vǎ nĩhuố dõ thĩ olũ ná thèplò tòmētuố, htuõto thĩ pũklòmanĩ tẹzũtẹnyǎ dõ Krístu akũ akhu-akhyě, vǎ thèkrũthelǎ nyacó.

<sup>6</sup> Phú thĩ zũe htuõhó Jesũ Krístu phú thĩ Byacè tôprènuô, ohtwǎprè plehyǎ lahyǎ phú Byacè thézũ nõohtwǎprè thĩ nuô.  
<sup>7</sup> Isótǎ zǎzǎ lahyǎ thĩ tẹzũ dõ Jesũ Krístu akũ phú thòrwĩ sótǎzǎ nuô. Rò duhtya lahyǎ dõ Jesũ Krístu akũ ní-. Thĩ zũe yěnuô a bè shyosǎhyǎ ná sǎhyǎ plehyǎ phú ù ithyó htuõhó thĩ nuô, rò lǎ- Cómarya mẹpẹ htuõhó thĩ tahenuô, htuthé hébwíhétaryě htya lahyǎ lũ ní-.

<sup>8</sup> Rònĩ lahyǎ thĩnẹ ní-. Nǎilo-ilyá nĩ tǎ thĩnẹ ná kayǎ dõ a ithyóithyathú dũgně tẹnuòtahe tôprè- tǎmẹ ní-. Tẹnuòtahe ma a kyǎdè pré. Tẹithyóithya phúnuô tahema mǎpré kayǎ



hekhuphú aléklö dyétă dítú khyělŭ tôhtŭ htuô  
 tôhtŭ nuôtahe pré. Rò nuôtahe ma a hyă dố  
 khinėkhinŏ mŭmyă dố a pố hekhusiba nuôtahe  
 a o pré. Tèithyó phúnuô tahema a hyă dố Jesŭ  
 Krístu a o mậto.

9 Mệtêhéro Jesŭ Krístu hyă klwohtya anéklö  
 phú kayă nuô tadúrò, a lốbă lố có ná Cómarya  
 aléklö tahe lố~ plí có. 10 Rò dố thỉ ná Krístu  
 htwôhó lŭ tôcô~ tuố akhu-akhyě, dốthudốthé  
 tôkyě atêlo lố~ plí tahenuô, thỉ nặbề lốbă htuôlốplí  
 hó. Krístu ma lố~ khinėkhinŏ a tẹshyotẹsŏ nuô-  
 tahe ná hekhunékhu a taryëshyosŏ tahe akhuklô  
 hó. 11 Thỉ o dố Krístu akŭ akhu-akhyě a thyáhó  
 ná thỉ dútalíphá hó. Tệdútalíphá yěnuô kayă dứ  
 thỉ mậto. Bí Krístu phyéhtekyă hó thỉ thềplò a  
 tẹthézủthềlố mŭmyăricyă tahe akhěnuô, a dútalí  
 thỉphá hó. 12 Bí thỉ plwŏ thỉnẹ ná htyě akhě, thỉ  
 lẹklô mŭmyă tahenuô, thỉ iluốtặ tộkuố htuôhó  
 ná Krístu hó, rò thỉ lẹklôthềlẹklốtwộ tahenuô,  
 Cómarya mệhtwốprề kạkhyě tộkuố hó ná Krístu  
 hó. Dố thỉ zŭení Cómarya a tẹprotẹprya dố a mệ  
 ihtòhtwốprề kạkhyě khyěthyá Krístu dố tẹthyě yě  
 akhu-akhyě, a htwốhtya htuốlố hó phúnuô hó.

13 Bí thỉ zŭe hí Jesŭ Krístu to akhěnuô, dố thỉ  
 tẹthủ akhu-akhyềrò, thỉ thyáná kayă dố a thyě  
 dốthudốthé nuôtahe hó. Htuôto thỉ siplềtebề  
 ná thỉ lẹklô mệtềthủ a pồpryashyosŏ yěnuô

to. Manárò khõnyáyě Cómarya mę ihtòhtwõprë kakhýě tõkuõ hó thĩ ná Kristu hó. Cómarya plwõkyã lõhó pë tètthú lõ- plĩ hó. <sup>14</sup> A htúplĩkyã lõ hó tètãmáradyã dõ a kírë ciryã pë nuõtãhe hó. Bí ù mũthyěhtya Krístu dõ krusulo akhěnuô, Cómarya htózãhtómũkyã htuõ lõhó tètãmáradyã nuõtãhe hó. <sup>15</sup> Bí Jesũ thyě dõ krusulo akhěnuô, lõ- khĩnékhĩnõ dõ a o ná a taryěshyosõ tahenuô, Cómarya púphekyã lõplĩ hó èthĩ atètaryěshyosõ nuõtãhe rò a dyéluõhtya pë hó kayã pwõ- tõprë ná a mepékyã hó èthĩ hó.

<sup>16</sup> Phúnuôrò, kayã dõ a dya thĩ tètthú ná thĩ tètètõ ari-akyã tahenuô, nĩdã tã èthĩngõ tãmé ní-. Pwõnana- thĩ ki mepwěmela pëkuõ èthĩ mõnyě sãsě to, dã lěbã hórò thĩ ki mepwěmela pëkuõ èthĩ to hénuô, èthĩ thézũ dya thĩ tètthú. Manárò nĩdã tã èthĩ angõ tãmé ní-. <sup>17</sup> Mětěhérò, mú- nukhěnuô, Cómarya dyétã tètthýótětthya, tēmepwěmela yě-tãhe rò lõ- tē yětahe nuõtãma athyaná tètzoũ dõ a dyéluõ ná tē kírë htwõhtya dõ nyě phútě pã nuõprë. Anébyacè málakõ ma Krístu prë. <sup>18</sup> Kayã dõ a nõshyo thĩ ná thĩ bè shyalyã thĩ théplò rò a nõcóběhtya kuõ thĩ ná mòkhutanéphú tahe phú èthĩ cóběhtya yěnuô tahenuô, krwõmę kuõ tã èthĩ tãmé ní-. Thĩ ki krwõkuõ èthĩ atèithyõithya tahe hénuõtãma, tēmẽnĩkhwókè dõ Cómarya ólyã htuõhó thĩ ná a ki dyé thĩ nuõtãhe pãnuô, thĩ nĩbè

pã to. Kayã phúnuôtahe ma a hé nı́dyé lahyã có ané ná pẹ myáhtye tẹmyálwó dǒ Cómarya a o akhu-akhyě, pẹ nı́bè khódú tẹthékhuhtégně dǒ Cómarya a o, a hé lahyã phúnuô. Èthĩ phyéhtyalǒ nı́dyé nyacó a tẹtane yẹtahe ná a tẹdyáhtelǒhteklǒ yěnuôtahe có. <sup>19</sup> Kayã nuôtahe ma a púk-lòpúma pã Krı́stu to hó. Krı́stu ma athyaná khukló rò lǒ~kayã dǒ a zúe lǔ tahe nuôma a htwǒ lǔ néklǒ. Khukló yěnuô a dyéhědyére pẹ néklǒ rò a nǒmǎhtǔ ná rwı́htwo ki púma ícǔnı́ rǒlǔ néklǒ rò a néklǒ yěnuô a duhtya phú Cómarya nǒduhtya lǔ nuôpré.

*Thyě Tǒkuǒ Ná Krı́stu, Htwǒprẹ Tǒkuǒ Ná Krı́stu*

<sup>20</sup> Thĩ thyě tǒkuǒ ná Jesǔ Krı́stu hó rò a melwóhteka hó thĩ ná khı́nékhı́nǒ dǒ a pǒnı́ hekhusı́ba yěnuôtahe a takhukǔ hó. Thĩ cuǒ ohtwǒprẹ pã lahyã phú kayã dǒ a thyápã ná hekhuphú yětahenuô phútě? Rò thĩ cuǒ nı́dǎ krwǒmẹkuǒ pã tẹduôtẹdwó tahe mẹtě?

<sup>21</sup> Tẹthyótẹthya ná tẹduôtẹdwó yẹtahe hé, “Yětôcônuô púkřá tǎ è tǎmé,” “Dǒnuôtôcô rò ilyemyá tǎ è tǎmé,” “Dǒ nuôtôcô kuǒke rò tǒbè tǎ è tǎmé.” <sup>22</sup> Yẹtahe nuôma a ithyóithya pré tẹdǒ a oluǒ taplǒtaplyáphú nuôtahe pré. Pẹ nǒe nı́htuǒ è rò pẹ bè vı́kyã khyěthya è pré. Tẹthyótẹthya ná tẹthyóithya yẹtahe nuôma kayã dyé ohtwǒhtyanı́ è pré. <sup>23</sup> Dǒ tẹthyótẹthya

yě akhu-akhyě kayă tahehenuô a cyé còbèbye  
pré lahyă Còmarya, a cyé shyalya byepré lahyă  
athéplò rò a mecyëmecû lyă nıdyé lahyă ané.  
Tèthyótèthya yètahehenuô a thyácóná a-o ná  
tècyátèdè nyacó tadúro amá náto. Thyáphú ù  
ki khòbè ùthéplò a tètèzúthélò mùmýă tahe  
agnènuô, tètthyótèthya yètahe mecwóbè ná ù to.

### 3

#### *Tèhtwöprè Alye Ná Athě*

<sup>1</sup> Phú Còmarya me ihtòhtwöprè kakhýě Krıstu  
dó tètthyě nuô, Còmarya me ihtòhtwöprè kakhýě  
kuòhó thı dó tètthyě hó rò a dyé tộkuò hó thı  
théhtwöprè athě yènuô ná Krıstu hó. Phúnuôro  
lõ~ thı théplò a tètèzú tahenuô dya-o lahyă  
dó mókhu bí Krıstu léonyă nıdyé akhălè dó  
Còmarya atakhu cóhtwó nuôtôkyě ní~. <sup>2</sup> Tane  
lahyă mókhu a tênguduprıdu ní~. Hekhu atătè  
tahenuô, tane tă lahyă tãmé. <sup>3</sup> Metèhéro, thı  
thyëtộ htuòhó ná Krıstu hó rò khönyáyě thı nıbè  
tộkuòhó théhtwöprè athě ná Krıstu hó, htuòto thı  
htwòhtya hó tètôcô~ tuò hó ná Còmarya hó. Kayă  
tahenuô a thégnèplò kuòhı théhtwöprè athěyě  
hító. <sup>4</sup> Krıstu ma prè dó a dyé thı théhtwöprè  
tôprè rò shyé~ a hyălyă khyěthya pã nuô, a ki o  
ná a taryëdutaryëhtü pã. Bınuô akhèpãnuô, thı ki  
oluòhtya tộkuò ná a taryëdutaryëhtü yènuô pã.

5 Phúnuô akhu-akhyě, vĭkyă thĭ t̄ohtwöpr̄e lȳe a t̄eth̄ezũthel̄o m̄adũ, t̄ecuõthũ pr̄emòpr̄ekhũ, t̄ohtwöpr̄e dõ a mwöplĩ to tahe, th̄epl̄o patápatõ, t̄eth̄ezũthel̄o mũmyáricyă, ná th̄ezũ nĩbè éhtya p̄o t̄eduzáhtyath̄e tahe. T̄eth̄ezũnĩbè éhtyap̄o t̄eduzáhtyath̄e ma athyáná cõb̄e pr̄ezõ hó. <sup>6</sup> Kayă dõ a mẽ mũmyáricyă t̄ephúnuô tahenuô, a ki sítõbè ná Cómarya a t̄eth̄epl̄odu p̄ă. <sup>7</sup> Tôphuõkh̄enuô, thĭ ohtwöpr̄e thũ htuõl̄õ hó phú thĭ th̄epl̄o a t̄eth̄ezũ nõ thĭ nuõtahe hó. <sup>8</sup> Manárõ khõnyáyě vĭkyă kyă t̄eth̄epl̄odu, t̄eth̄epl̄ohtya, t̄eth̄ehte, t̄eh̄epyé ũmwĩ, htuõr̄õ t̄eh̄ebè mũmyă dõ a kò héto nuõtahe. <sup>9</sup> Hébè lahõlahya p̄ă t̄ă lũ t̄opr̄e ná t̄opr̄e-tãm̄e, mẽt̄eh̄er̄õ thĭ vĭkyăhõ thĭ t̄ohtwöpr̄e alȳe dõ thĭ lékl̄õ mẽnuô tahehõ. <sup>10</sup> Rõ thĭ kũthyáhtyahõ t̄ohtwöpr̄e ath̄e dõ Cómarya byátapleth̄e ȳenuô hó. Thyáphũ thĭ ki th̄egn̄e t̄ateryă agn̄enuô, Cómarya mẽhtwöhtya thyáhyă hó thĭ ná an̄e hó. <sup>11</sup> Dõ t̄ohtwöpr̄e ath̄ekũ nuô, Judaphũ tahe ná Judaphũ m̄ato tahenuô bèbè, kayă dũtalíphá ná dũtalípháto tahenuô bèbè, htȳék̄eruõphũ tahe bèbè, kayãmĩ tahe bèbè, cũphũ ná kayă pal̄áphũ tahenuô bèbè, p̄e t̄õbè tan̄e p̄ă ná a khõlũ taki-to. Kayă dõ a zũe Krĩstu pwõ-t̄opr̄e nuô, Krĩstu ohtwöpr̄e hó dõ lũkũ hó. Phúnuô akhu-akhyě, Krĩstu ma t̄e dõ a lodulõ ũ hó.

<sup>12</sup> Thĭ ma Cómarya akayă dõ a mwöplĩ rò a m̄o nĩdȳe tahe, rò a nwóhtya nĩdȳe hó thĭ

hó. Phúnuôrò kũthyáhtya lahyă tètthéžòklabè, tèmeryátè, tèshyalya thèplò, tètthédõthéngə ná tètthyaáthédõ thĩnuô tahe ní~. <sup>13</sup> Khyáthédõ pé kayă dõ a mecyě nè thèplò nuôtahe ní~. Kayă tôprèprè ki methú nè hérò plwõkyă lütèthú ní~. Plwõkyă khyělũ tètthú tôprè ná tôprè phú Byacè plwõkyáhó thĩ tètthú yěnuô ní~. <sup>14</sup> Dõ tètthõ~ plĩ yětahe aklěnuô, tẹ dõ a lodulõũ tôcõma, mọ nĩdyé khyělũ tôprè ná tôprè yěnuôhó. Thĩ ki mephúnuô héma, thĩ otõopló rỏhó lũ dõ tètthõcõ~ tuõ akũ hó.

<sup>15</sup> Lõ~ thĩyě tahe nuõma thĩ htwõ lõhó Krĩstu anéklõ rò Cõmarya nwóhtya hó thĩ dõ thĩ kikrũkiklě khyělũ tôprè ná tôprè hó. Mephúnuôrò nõpõnĩ thĩ thèplò ná Krĩstu a tètthèttdwõ, rò hébwíhétaryě lahyă Cõmarya ní~. <sup>16</sup> Nõ oklõsõma lõbă kuõdũ Krĩstu alăangõ dõ thĩ thèplòkũ ní~. Thĩ ki ithyóithya khyělũ tôprè ná tôprè, rò thĩ ki dyérõdyéryě khyělũ tôprè ná tôprè bá tẹcyá o ná thĩ nuô ní~. Irõhtuthéhtya lahyă Cõmarya ná thĩ tètthébwíhétaryě lũ dõ thĩ thèplòkũ ní~. Irõhtuthéhtya lahyă Cõmarya ná ali-irõ nuôtahe lõ~ plĩ ní~. <sup>17</sup> Thĩ hébè bèbè, thĩ mẹtẹ ítětẽ~ bèbè, myá Byacè Jesũ Krĩstu amèthè rò mẹ lahyă ní~. Dõ Byacè Jesũ Krĩstu akhu-akhyěrò hébwíhétaryě htuthéhtya lahyă Cõmarya ní~.

*Paulu Zũklyázũklõkyă Hiphúphyăphú Tahe*

18 Měthĩ~ cűe thĩvè angó, meṭěhéro thĩ ma prèzúetèphú tahe akhu-akhyě, thĩ tőkò mẹ lahyă phúnuô.

19 Vẹthĩ~ monĩ lahyă thĩmě rò thèprwõthèlj, mepyámesě tă èthĩ támé.

20 Phúthĩ~ nĩdă lahyă muõphě angó dõ tẹpwõ~ tôcô akũ ní~, meṭěhéro, nĩdă muõphě ngó ma atõabè ná Byacè athéplò.

21 Phèthĩ~ mesě tă thĩphúthĩlyẹ athéplò támé ní~, meṭěhéro shyépăma èthĩ thèplòpyé he.

22 Cűthĩ~ nĩdă lahyă thĩbyacè tahe angó dõ tẹlõ~ plĩ akũ ní~. Thĩ thézú nĩbè a tẹhtuthé thĩ rò thĩ meryá lahyă prétú bí a mèthènyě prè. Mẹ lahyă phúnuô támé ní~. Meryá lahyă pwõ~ tôphuõ dõ tẹthéplòcò thèplòtẹ akũ ní~. Meṭěhéro dõ thĩ yõ dyazúdyanya lahyă Cómarya akhu-akhyě, tarú meryá lahyă ní~. <sup>23</sup> Thĩ mẹ tẹitětě~ bèbè, dya lahyă thĩ thèplò phú thĩ mẹ Byacè atẹmẹ nuô, rò mẹ sãprėsămyă lahyă. Tanẹ lahyă tă phú thĩ mẹ pẹ prèlukayă atẹmẹ nuô támé ní~. <sup>24</sup> Meryá lahyă thĩ tẹmẹ ní~, meṭěhéro thĩ thègně ná Byacè ki dyé thĩ ucětazě phú thĩ mẹnũ pă. Byacè dõ thĩ mẹ pẹ lũ yětõprè nuôma Byacè Krístu yěnuôhó. <sup>25</sup> Cómarya ki cirya kayă dõ a mèthútè nuôtahe pă. Cómarya cirya tẹnuô a myádu myápatĩ to.

## 4

<sup>1</sup> Cű Byacè thĩ~ meryá lahyă thĩcű ní~, dyacódy-

ate lahyã théplò dĩ èthĩ akhu ní~, myádumyápati  
tã ù támé ní~, meťehérò thĩ thégně kuõdũ hò ná  
thĩ Byacè o dĩ mókhu hó.

### *Tèithyóithya Tahe*

<sup>2</sup> Kwícóbě sãpré lahyã Cómarya rò théné  
kwícóběhtya krũkrũ è ní~. Othãklyã lahyã, rò  
o lahyã ná tẹhébwiहतaryě htya è ní~. <sup>3</sup> Dõ  
nuõkhěma kayã tahe thégně Krĩstu ari-akyã  
to. Cómarya dõuõdõbí nĩdũ Krĩstu ari-akyãyě.  
Manárò khõnyáyě tẹdõuõdõbí yěnuõ a oluõhtya  
hó. Thyáphú Cómarya ki bãmõ nĩpé pẹklyá  
dõ pẹ ki hésodõnyã nĩpé ù ná Krĩstu ari-akyã  
yěnuõrò, kwícóbě pẹkuõ lahyã dĩ pẹgně ní~.  
Mú~ nukhěma tẹdõuõ yěnuõ, a oluõhtya híto,  
tadúrò khõnyáyě a oluõhtya hó. Dõ vã dõnyã  
pé ù ná Krĩstu ari-akyã akhu-akhyě, ù dõtã vã  
dõ htõkũ pré. <sup>4</sup> Phú vã tõkò dõnyã pényãhó ù  
nuõ, thyáphú vã ki dõnyã plõphéryá pẹ dĩ ù  
agně nuõrò, kwícóbě pẹkuõ lahyã dĩ vãgně ní~.  
<sup>5</sup> Cyátanẹ limyã lahyã rò cyéthãryã thĩné dĩ kayã  
dõ a zũehĩ Krĩstu to tahe anyěhyã ní~. Bĩkhětě-  
bèbè, bí thĩ nĩbè tẹshuõtẹkhě ryá dĩ thĩ ki me  
tẹryá akhěnuõ, tarú meryá lahyã pwõ~ tõphuõ  
ní~. <sup>6</sup> Thyáphú thĩ ki thégně kuõ lahyã ná thĩ  
tõ hésũ kakhycyã pẹ ù pwõ~ tõpré phútẹphútě  
agněnuõ, hẹbècẹhẹbènyã, hẹbè htõnĩcwĩnĩ kuõ  
lahyã ù théplò ní~.



### *Tèhémòhéryá Dókhýě Tadû*

<sup>7</sup> Tykico ki héso lõpé thĩ ná vǎrivǎkyǎ pǎ. È ma puõvyǎ dõ ù mọnĩ lǔ tọprẹ, htuõto è ma kayǎ tọprẹ dõ acó ná Cómarya atẹmẹ, rò a mẹ Byacè atẹmẹ rò a mẹ tọkuõ tẹ ná pẹ tọprẹ. <sup>8</sup> Thyáphú a ki hésoluõ pẹ thĩ ná pẹripẹkyǎ lõ- plĩ, htuõto thyáphú a ki dyéhèdyére mẹmọnĩ thĩ théplò agnẹnuô, vǎ thũlyǎ hó è dõ thĩ o hó. <sup>9</sup> Onesimo ki hyǎlyǎ tọkuõ ná lǔ pǎ. È ma kayǎ dõ acó ná angó rò ù mọ nĩdyé lǔ tọprẹ. È ma thĩ dọkùphú nĩdũ prẹ. Èthĩ ki héso pẹ lõ thĩ ná lõ- tẹhtwõhtya anẹ bíyě nuõtahe pǎ.

<sup>10</sup> Aristarko dõ ù dõtǎ tọkuõ è ná vǎ yětọprẹ thũhyǎ pẹkuõ thĩ atèhémòhéryá, htuõrò Barnaba tọpuõbũ Marko thũhyǎ pẹkuõ thĩ atèhémòhéryá dõ thĩ oo~. (Thĩ nĩbè htuõhó li dõ ù rǎluõ pẹ thĩ ná Marko ari-akyǎ yěnuôhó. A ki hyǎtuõkuõ dõ thĩ o pǎ rò émọsũryǎ lǔ ní~.) <sup>11</sup> Jesũ dõ ù é è ná Justo yětọprẹ thũlyǎkuõ a tẹhémòhéryá dõ thĩ oo. Judaphú dõ a zũe Krĩstu tahe aklẹnuô, prẹ dõ a mẹrọ kuõ tẹ ná vǎ dõ Cómarya ahtyẹakẹ agnẹnuô ma a oprẹ théthuõthuõ- tuõ prẹ. Èthĩ ma a mẹmọ nyacó vǎ théplò. <sup>12</sup> Epaphra ma thĩ dọkùphú tọprẹprẹ. È ma a htwõ Krĩstu a prẹmetẹphú tọprẹ. A hémòhéryá hyǎnĩ thĩ. A théplòshyo rò a kwícóbě tamõmõ pẹ có dõ thĩgně có. Thyáphú thĩ ki oklòsóma dõ thĩ tẹzùtẹnyǎ

akũ rò thĩ ki duhtyabé lahyă dôthudóthé tôkyě, htuôto thyáphú thĩ ki zũe thégñěhyă tătępó Cómarya a tětthézũ pwõ~ tôcô agñěnuôrò, a kwĩcòbě pẹ dõ thĩgně. <sup>13</sup> Vă khyá văthé dõ ègně ná è ma kayă tôprẹ dõ a yácú nyacó dõ thĩgně ná vĩ Laodiceaphú tahe agñě ná vĩ Hierapoliphú tahe agñě cò. <sup>14</sup> Tẹkhutháradu Luka dõ pẹ mọ nĩdyé è yětôprẹ ná Dema yě, thũlyạ nĩkuôdũ a tẹhémohéryá dõ thĩ oo~. <sup>15</sup> Khyáthédõ thũcuôpẹ pẹ tẹhémohéryá yěnuô dõ pẹ puõvyạ vĩ Laodiceaphú tahe ná pẹ puõvyạ Nympha ná prẹzũetẹ plómuphú odõ lũhikũ nuôtahe ní~.

<sup>16</sup> Shyé~ thĩ Colossae prẹzũetẹ plómuphú tahe hõhtuôhó pẹliyě pãnuôrò, dyéhõ pẹkuõ Laodicea prẹzũetẹ plómuphú nuôtahe pã ní~. Htuôrò hõkuõ lahyă vãli dõ vă thũlyạ pẹ èthĩ yěnuô pã ní~.

<sup>17</sup> Hésó pẹkuõ Arkippo, “Tẹphyétẹmẹ dõ Byacè dyélyạ hó nẹ yěnuô, mẹhtuõkyă è,” hé è phúnuô ní. <sup>18</sup> Vă ma Paulu rò tẹhémohéryá yěnuôma, vă rãcuôpẹ thĩ ná vă takhu nĩdũ prẹ. Vă yõ o dõ a htõkũyě akhu-akhyě, sõtapa tã vă tãmẹ ní~. Cómarya abwíataryě ki okuôdũ ná thĩ ní~.

**Lisăṣě Athě - Kayă Ngó**  
**Western Kayah: Lisăṣě Athě - Kayă Ngó New**  
**Testament**

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kayah, Western

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-25

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022

e95d0c8d-ae9c-5368-9ad4-ad9a104aff49